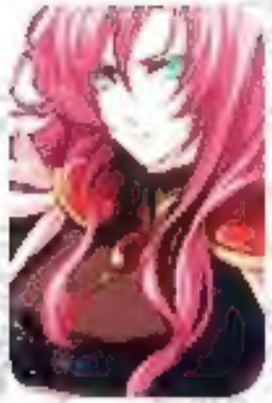
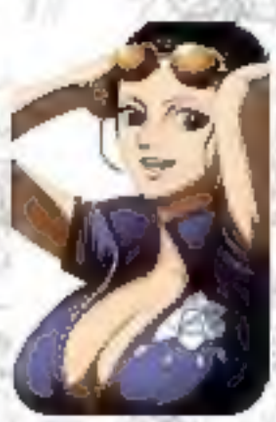
STAFF

アイオーン
AION Scanlator



Tradução
Carol-chan Dias



Edição
Gleidi

Badum
Badum

Nosso amor sempre esteve à frente.
[シトラス]
Citrus
9 love of war
◆YHC [citrus] ❷ 発売中!!
サブロウタ

Quero ficar com você para sempre ...!
Hm?
Querida, eu te amo.
チラ……
Eu também, querido... Vamos nos casar.
カ……
……

SOMOS IRMÃS...

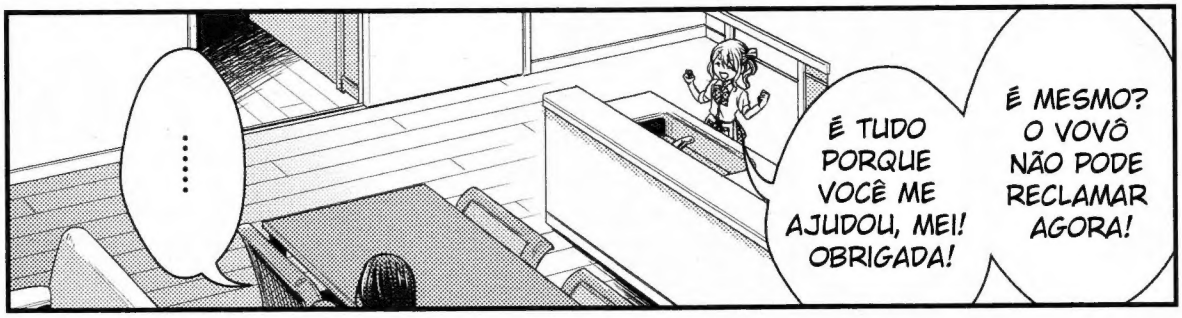
ENTÃO VAMOS FICAR JUNTAR PARA SEMPRE, MESMO NÃO SENDO AMANTES.

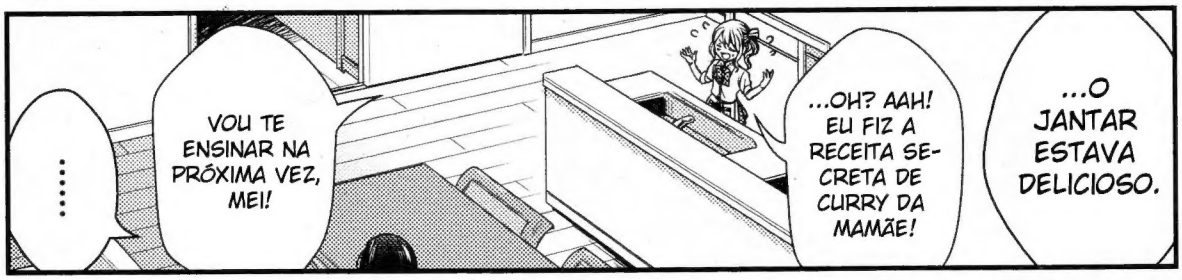
ROMANCE ENTRE IRMÃS...

VOCÊ REALMENTE ACHA QUE ISSO TEM FUTURO?

ESPERA, A MEI PUXOU CONVERSA COMIGO...!
Ela quase nunca faz isso.

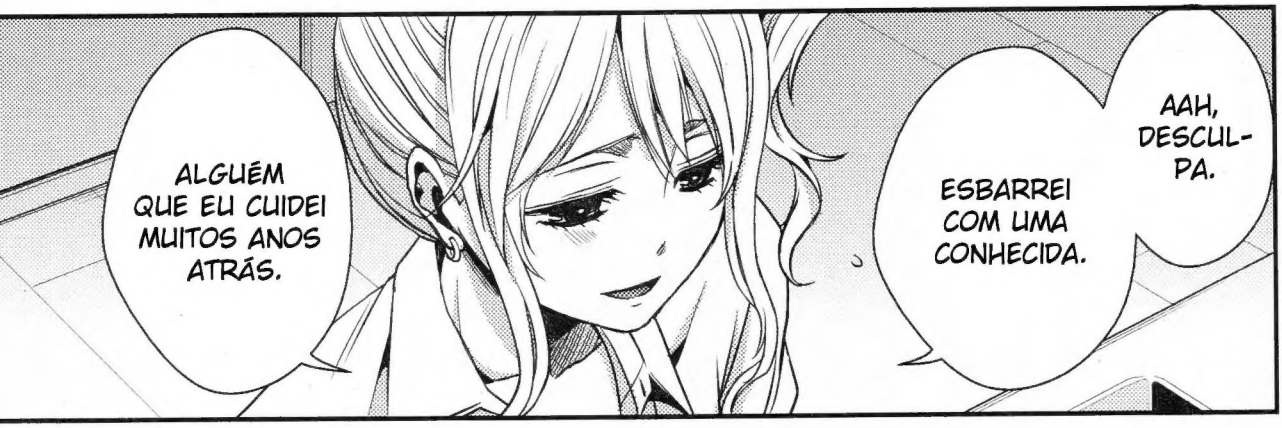
NO RESULTADO DA PROVA...
VOCÊ FICOU EM 97ª.
EH?!


É MESMO? O VOVÔ NÃO PODE RECLAMAR AGORA!
É TUDO PORQUE VOCÊ ME AJUDOU, MEI! OBRIGADA!
.....


...O JANTAR ESTAVA DELICIOSO.
...OH? AAH! EU FIZ A RECEITA SECRETA DE CURRY DA MAMÃE!
VOU TE ENSINAR NA PRÓXIMA VEZ, MEI!
.....

.....
O que foi? é uma nova forma de bullying?

...POR QUE VOCÊ SE ATRASOU TANTO HOJE?
EH?
TENHO QUE MANTER A CONVERSA..
A MEI QUER CONVERSAR COMIGO.
SABE, MEI...!


ALGUÉM QUE EU CUIDEI MUITOS ANOS ATRÁS.
ESBARREI COM UMA CONHECIDA.
AAH, DESCULPA.

ENTÃO, MESMO QUE ELA TENHA CRESCIDO, ELA AINDA PARECE UMA CRIANÇA AOS MEUS OLHOS...
ANTES DE EU PERCEBER, JÁ ESTAVA CUIDANDO DELA DE NOVO.
ELA É COMO UMA IRMÃ MAIS NOVA PRA MIM.

キュッ
MEI...?
!!
ドクン
O-...
ドクン
P-POR QUE VOCÊ ESTÁ ME ABRAÇANDO?!

NÓS NÃO... ÍAMOS PARAR COM ESSAS COISAS?
UWAAH?!
AAH...
EI! PARE-...!

くるる
ESTOU LAVANDO OS PRATOS, É PERIGOSO!
E se quebrarem?!
.....
PARA IRMÃS...
ISSO NÃO É NORMAL, CERTO?
...HUH?
NÃO...

IRMÃS DEFINITIVAMENTE NÃO FAZEM COISAS ASSIM!
ALGO ACONTECEU... COM A MEI?
YUZUCCHI!
UWOOH?!
DESCULPA POR TE ABANDONAR ONTEM!
VOCÊ ESTÁ BEM? NÃO ESTÁ MACHUCADA?!
わいわい

E- ESTOU BEM...
POR QUE VOCÊ ESTÁ TÃO PREOCUPADA, HARUMIN?
Você tem agido estranho desde ontem.
ぎゅぎゅぎゅ
É AQUELA MENINA... MATSURI. ELA NÃO FEZ NADA ESTANHO COM VOCÊ, FEZ?!
MATSURI...?

HMM...
?
ELA ME BEIJOU QUANDO NOS DESPEDIMOS... NADA MAIS QUE ISSO...
?

HM?

DEPRESSIVA
HUH?!
HAAH... A YUZUCCHI PERDEU SUA INOCÊNCIA...
Você não espera que eu te lave, né?!
Yuzu chan~!
Como você chegou aqui?
SER BEIJADA POR ALGUÉM QUE É PRATICAMENTE MINHA IRMÃZINHA NÃO É GRANDES COISAS...
Estou indo também!
A MATSURI SEMPRE FICOU GRUDADA EM MIM...
N-N-NÃO TEM JEITO DA GENTE FAZER ISSO!
ぎくぐ
ENTÃO SE SUA IRMÃ MAIS NOVA, A KAICHOU, TE BEIJASSE TODO DIA, NÃO TERIA PROBLEMAS?
ぐすん...

A MEI E A MATSURI...

AMBAS SÃO MINHAS IRMÃZINHAS, MAS ME SINTO COMPLETAMENTE DIFERENTE EM RELAÇÃO A ELAS.

うーん HUMM...

DE QUALQUE FORMA...

ISSO MESMO... A KAICHOU NÃO É DO TIPO QUE FARIA ISSO.

ホッ

むく

C-CERTO!

GLEIDI: SABE DE NADA, INOCENTE!

NÃO ESTOU FALANDO PRA VOCÊ SE AFASTAR DA MATSURI, MAS...

NÃO DEIXE-A TE TRAZER PROBLEMAS.

PROBLEMAS?

PORQUE VOCÊ É MUITO GENTIL, YUZUCCHI...

ざわ ざわ...

HM?

AH, AÍ ESTÁ VOCÊ~

VOCÊ NÃO ESTAVA ATENDENDO SEU TELEFONE, YUZU-CHAN...
O QU-?! POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI? VOCÊ NÃO TEM AULA?!
ENTÃO VIM EM PESSOA.
MATSURI!
ESTAVA TE PROCURANDO, YUZU-CHAN.
EI, VOCÊ...!
!!
DE QUALQUER FORMA, VAMOS NUM ENCONTRO DEPOIS DA AULA.
YAY!
AGORA ANDA LOGO E VÁ PRA ESCOLA!
TÁ, TÁ, TUDO BEM!

QUEM TE DEU PERMISSÃO PRA ENTRAR NESTA ESCOLA?

MEI...!

AAH, É VOCÊ A DA FOTO~

A NOVA IRMÃ DA YUZU-CHAN, CERTO?

MEI-SAN.

.....

É UM PRAZER CONHECÊ-LA,

S-SINTO MUITO, MEI!

ガっ

Desculpa por te dar mais trabalho pela manhã!!!

ELA VAI EMBORA AGORA!

Hmm

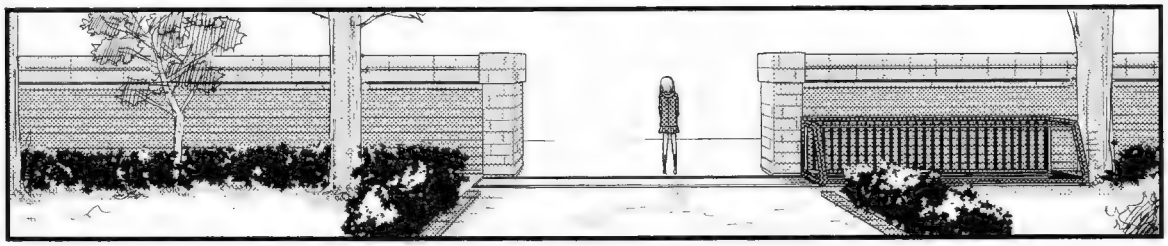
EEH, AINDA TEMOS QUE COMBINAR NOSSO ENCONTRO~

FAREMOS ISSO MAIS TARDE.

NÃO TRAGA PROBLEMA PARA OS OUTROS.

...YUZU.
びくっ
GWA-SIM!
EU JÁ DEVO TER TE DITO MILHARES DE VEZES, MAS...
PARAR PRA SAIR NO CAMINHO DE CASA DEPOIS DA ESCOLA É PROIBIDO.
E-EU JÁ SEI!
VOU PRA CASA E MUDO DE ROUPA!
ズ
VOCÊ ESTÁ INVADINDO,
SE QUISER VIR AQUI, PEÇA PERMISSÃO ANTES.

.....
...VAMOS, VOCÊ VAI TAMBÉM, MATSUI!
Nossa kaichou é severa até com alunos do fundamental.



NÃO POSSO TER AQUELA PÉSSIMA PERSONALIDADE
COLADA NA MINHA YUZU ONEE-CHAN.

A KAICHOU SEGUE SEVERAMENTE AS REGRAS.
ELA É VAZIA E CHATA POR DENTRO.

サブロウタ先生に応援のメッセージを。
宛先
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F (株)一迅社
コミック百合姫編集部気付 サブロウタ先生係
Ah, isso é fofo, né?
LOVE
MATSURI! NÃO COLA EM MIM! DESSE JEITO NÃO CONSIGO ANDAR DIREITO!
MAS VOCÊ É TÃO QUENTINHA, YUZU-CHAN.
DIGA, YUZU-CHAN...
POR QUE VOCÊ TROUXE ELA JUNTO?

NÃO, JÁ TE DISSE QUE ISSO NÃO É VERDADE...!
PARE DE NEGAR...
AAH, UMM...
Tem um bom motivo pra isso...
.....
COMO EU PENSEI, VOCÊ AMA ELA.
!
EU JÁ DISSE QUE NÃO É ISSO!
Ara.
HEH, SE ISSO FOR VERDADE...
O QUE VOCÊ REALMENTE QUER, YUZU-CHAN,
NÃO É FAZER COISAS DESSE TIPO COM ELA, É?

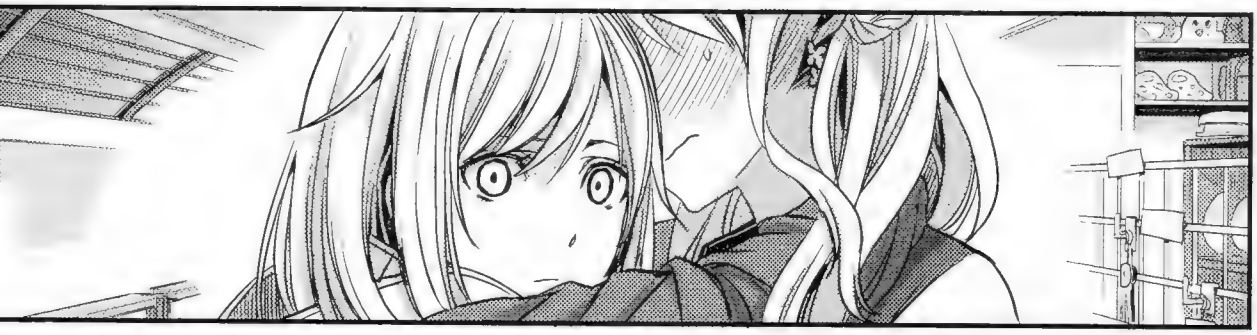
ENTÃO...

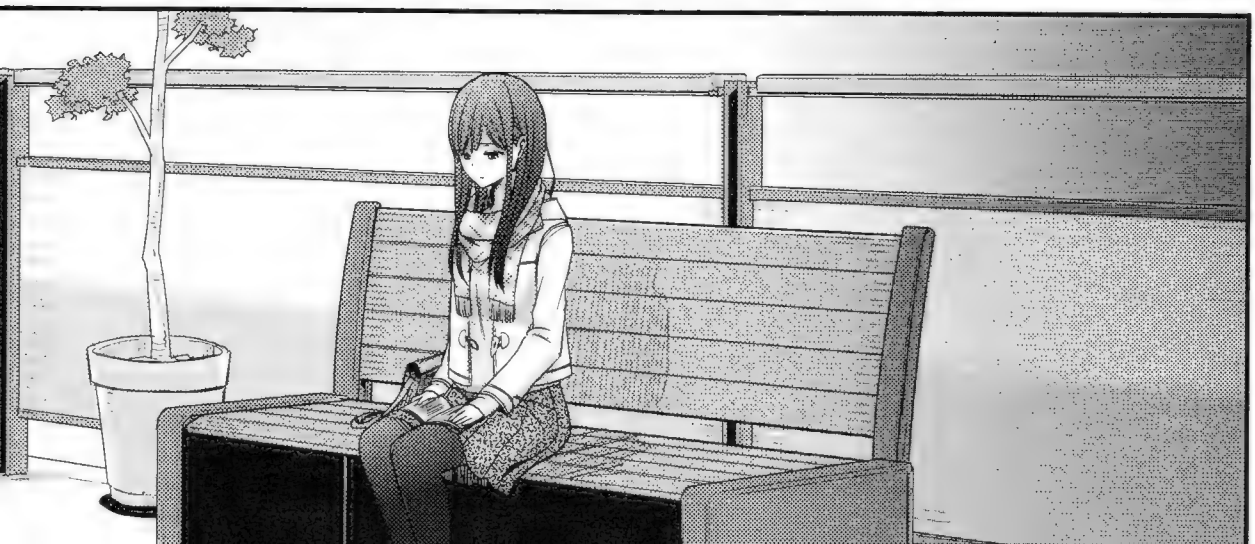
ISSO NÃO É AMOR DE VERDADE.

EU TE AMO DE VERDADE, YUZU-CHAN...
VOU TRANSAR COM VOCÊ TAMBÉM.
ぎゅっ
ぎゅっ

N-NÃO DIGA ESSAS COISAS SEM NOÇÃO EM PÚBLICO, MATSURI!
EEH? ESTOU FALANDO SÉRIO.

DESDE PEQUENA EU SEMPRE PENSEI EM V-...





MATSURI!

...YUZU-CHAN, COMO VOCÊ PODE SER TÃO CRUEL?
EH?

.....

A MATSURI FUGIU...
DESCULPA... VOU PROCURAR POR ELA...
ENTÃO IREI TE AJUDAR...

O QUE ACONTECEU?

...SINTO MUITO.

DEIXE-ME FAZER ISSO SOZINHA.

VOCÊ PODE ESPERAR AQUI, MEI...!

já, estarei de volta!!

.....

EU DISSE QUE QUERIA TER UM ENCONTRO SOMENTE COM VOCÊ!

Ei, ela vai ficar brava!

POR QUE VOCÊ TEVE QUE TRAZER *ELA* JUNTO?!

APENAS FIQUE FORA DA MINHA VISTA!

POSSO PEDIR VOCÊS DOIS PRA ACOMPANHAREM A ONEE-CHAN AQUI POR UM MINUTO?

TERÁ UMA RECOMPENSA PRA VOCÊS.

Vocês estavam olhando minha calcinha, certo?

...VOCÊ JÁ ENTROU EM CONTATO COM A YUZU?
MANDEI UMA MENSAGEM PRA ELA.
OLHA O QUANTO ELA GOSTA MAIS DE MIM DO QUE DE VOCÊ, MEI-SAN.
AS IRMÃS MAIS NOVAS PRECISAM CONVERSAR.
QUE ELA PODE PARAR DE PROCURAR.
ENTÃO EU DISSE A ELA

MEI, A MATSURI ME MANDOU UMA MENSAGEM, ENTÃO VAMOS ESPERAR POR ELA NO-

PRA ONDE ELA FOI?

17:34 78%

Desculpa!! Yuzu-chan, vai demorar só mais um pouco.

...HUH?

MEI...?

NÃO SEREMOS INTERROMPIDAS AQUI.

ENTÃO VOCÊ PRETENDE AGIR TODA BOAZUDA PRA ROUBAR A YUZU-CHAN.

SUA VADIA.

.....

BEM QUE ACHEI ESTRANHO...

A YUZU-CHAN SEMPRE SE INTERESSOU POR MENINOS...

MAS AGORA DE REPENTE ELA VIROU LÉSBICA.

A YUZU-CHAN É GENTIL.
VOCÊ FEZ ELA TE ACEITAR POR COMPLETO, NÉ?
A POBRE IRMÃZINHA QUE TRABALHA DURO E TEM SUAS FRUSTRAÇÕES SEXUAIS.
.....
MAS TUDO QUE VOCÊ PROCURA É UMA ZONA DE CONFORTO.
REALMENTE, QUALQUER UM SERVE PRA VOCÊ, NÃO É?

EU GOSTARIA QUE...

VOCÊ TIRASSE ESSAS MÃOS IMUNDAS DA ***MINHA*** ONEE-CHAN.

...ISSO É TUDO QUE VOCÊ TEM A DIZER?

SIM.

COM ISSO,
PEGUEI DE VOLTA O BEIJO DA YUZU.

VOCÊ DEVERIA VOLTAR TAMBÉM.
.....
...A YUZU DEVE ESTAR PREOCUPADA, ESTOU VOLTANDO.

ELA É MAIS INTERESSANTE DO QUE PENSEI.
PFF... HAHA.
ELA ME BEIJOU...

E AÍ??
VOCÊS O FIZERAM?

E AGORA...

Rindo para sí mesma...

TIRAMOS UMA... MAS ESTÁ TUDO BEM EM FAZER ISSO?

ELA NÃO TE BATEU COMO VOCÊ DISSE QUE ELA FARIA.

Isso é prática pra uma peça?

UHUM.

ESSA FOTO VAI SER MELHOR QUE O ESPERADO.

FU FU... ISSO VAI SER TÃO DIVERTIDO.

BOM TRABALHO, MENINOS. MUITO OBRIGADA.

To be continued.